

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 133 (2007)  
**Heft:** 9: Belastendes Erbe

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## timbatec timber and technology gmbh

Wir planen mehrgeschossige Bauten, Hallen, öffentliche Bauten und Brücken in Holz. Und wir entwickeln moderne Produkte wie den neuen NPK 332 «Elemente in Holz». Für unser Büro in Zürich suchen wir ab April 2007 je einen

### Holzbau-Ingenieur FH Holzbau-Techniker HF

Sie übernehmen Holzbauprojekte und bearbeiten diese in Eigenverantwortung oder zum Teil in 2er-Teams. Bei Interesse ist auch Mitarbeit in der Produktentwicklung möglich. Dabei unterstützt Sie unser 10-köpfiges Team in Steffisburg/Thun und Zürich.

Wir erwarten sehr gute Kenntnisse sowie mindestens 5 Jahre Erfahrung in der Projektleitung, Beratung, Brandschutz, Schallschutz, Bauphysik und Statik. Haben Sie Freude an komplexen, anspruchsvollen Aufgaben und lösen diese gerne eigenverantwortlich, aber in einem Team, das Ihnen mit Wertschätzung begegnet?

Dann sind sie bei uns richtig. Als familienfreundliche Unternehmung können wir Ihnen auch Teilzeitarbeit (60–100%) anbieten.

Rufen Sie uns an. Herr Markus Zimmermann 044 260 30 30 oder Stefan Zöllig 033 438 0 438 geben gerne weitere Auskünfte.

timbatec GmbH  
Ingenieurbüro für Holzbau und Produktentwicklung  
Weinbergstrasse 41  
CH-8006 Zürich  
Tel (+41) 033 260 30 30  
zuerich@timbatec.ch, www.timbatec.ch



## Thurgau



Die Gestaltung unseres Lebensraumes ist unser zentrales Anliegen. Insbesondere sehen wir unsere Aufgabe darin, die unterschiedlichen Ansprüche an den Raum aufeinander abzustimmen, um sinnvolle Lösungen zu erzielen.

Wir suchen für unsere Abteilung Ortsplanung eine gewandte und initiative Persönlichkeit als

### Raumplaner/in

Sie beraten und unterstützen Gemeindebehörden, kantonale Ämter, Planungsbüros und Privatpersonen in Fragen der raumwirksamen Planung. Sie koordinieren zwischen den Beteiligten, prüfen Nutzungspläne, Richtpläne und Baugesuche von Bauten ausserhalb der Bauzonen, bereiten vor allem Entscheide vor und erarbeiten Grundlagen in diesen Bereichen.

Wir erwarten ein Hochschulstudium, möglichst Erfahrung im Bau- und Planungswesen sowie eine verantwortungsbewusste und flexible Persönlichkeit mit Verhandlungsgeschick.

**Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne:**  
Ueli Hofer, Chef Amt für Raumplanung (052 724 25 26,  
[ueli.hofer@tg.ch](mailto:ueli.hofer@tg.ch))

**Ihre Bewerbung richten Sie bitte bis 12. März 2007 an das:**  
Amt für Raumplanung des Kantons Thurgau  
Verwaltungsgebäude Promenade  
8510 Frauenfeld



### ARCHITECTES EPF ou HES h/f

avec grande expérience dans le domaine de l'art de construire et de la conduite de travaux.

Sous la responsabilité du chargé d'affaire, il aura la responsabilité de mettre en valeur ses connaissances techniques à travers le développement des détails de constructions jusqu'à leurs réalisations, pour des projets de première importance.

**Localisation:** Suisse, Genève

Formation universitaire, technique ou équivalent avec expérience significative de 5 à 10 ans en bureau d'architecte. Technicité, charisme, capacité à hiérarchiser les priorités et pragmatisme seront vos atouts pour votre intégration au sein de notre bureau.

**Langues:** Allemand-français/anglais souhaité

Pour répondre à cette offre:  
Transmettre: lettre de motivation,  
CV + photo et prétention de salaire à:  
ass architectes sa  
40, avenue du Lignon  
Case postale 108  
CH-1219 LE LIGNON GENÈVE

à l'attention de Monsieur S.P. Vuille, arch. SIA  
Seuls les offres transmises par courrier seront traitées. Site Internet: [www.a-concept.ch](http://www.a-concept.ch)

## SCHWOB & SUTTER ARCHITECTEN

Für die Realisierung von anspruchsvollen Bauaufgaben im öffentlichen und privaten Bereich suchen wir

### Hochbauzeichner/in CAD

mit einigen Jahren Berufserfahrung, versiert in Werk- und Detailplanung, CAD-System vector-works 12.5.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Schwob & Sutter Architekten AG  
Markus Schwob  
Murenbergstrasse 2  
4416 Bubendorf  
Tel. +41 (0)61 931 30 60  
Fax +41 (0)61 931 30 70  
[mail@schwob-sutter.ch](mailto:mail@schwob-sutter.ch)  
[www.schwob-sutter.ch](http://www.schwob-sutter.ch)